



اداره خانه سی

باب عالی جاده - مده قصبار کتخانه - بدر جریده متعلق کافه - مشو -
لیت و خصوصت ایچون - قصبار کتخانه - مده - مراجعت اولنور .

نسخه سی ۳۰ پاره در

آبونه بدلی

برسنه لك الی ایکی نسخه سی پوسته اجر تیله برابر پوجه بشین ۳۵
غروشدر . در سعادت ایچون اداره خانه دن آلتیق اوزره ۲۰ غروشدر

طوغری عجر و سیر ایدر.

کاشانی ظلمت حزن افزون استیلا آنمکه باشایه رق،
سهر میثاقم اوزرنده - بر قالیچه ذی لطافت اوزرنده زیبتساز
اولان الماسپاره لرکی - خفیف، خفیف بر توریز اولان
نجوم زاهره برر برر ظهور ایدر.

بونو براز متعاقب صیرمه ضاچلی کوش رنکنده
اولان قر - خواب صفا اترندن بیدار اولان (بیاض
تولار ایچنده) بردلبر رعناکی - سیسار ایچنده تجلی نمای
طلعت اوله رق ضیای دل افروز یله کاشات، باخصوص
قورولر - اوکوزل پر یلرک اجتماعه شوقا شوق اولان
یرل - یک سودالی بر صورتده تنور ایدر!

عندلیب - اوشاعر بلوغ - نظریخی بری ساوی اولان
قره، سوسی آسمانه نصب ایدرک نعمات روح افزا سیله
احساسات شاعرانه بی - بزم اکلایه مدیغیز برلسانده -
ترجمه و تذکیر ایدر!

بوالواح علویت اتما، بومناظر اعجاز نما اوکنده قلب
نالانم لبریز شوق و غرام اوله رق آمالم، بر نظره ترخمده
قلان بر یوفانی تخطرایله کوزیاتلرم ققطر ایدر!

بویله بر کیجده بونلری ده کندی کنیدی سوبایوردم؛
آه! ای قر! سنک جمال دلفریک تقدیر علویت
بخش افکاردر! جهان سن نوردن زیاده سودالر
صاچپورسک! باقی! «استانبولک بحر لطافتکمری» ده
الماسپاره لر ایله برزیب بر قوشاق قوشامش، یوقسه اودکره
چکدیکک طریق نورانی سودالی پر یلرک کذر کا هیمیدر؟
سویله! سوبیله! روی لطافت آورندن آقان عشق
وسودانک اسرار بی تفسیر ایت! یوق! یوق! بو سنک
سکوت بلغک و طور سود افزودک اوقدر مخطر اشعار
طبیعه درک اوشاعر الکر سودالی، حزن قلوب شاعرانه یه
ساخ اولور!

حسیاتم اوقدر تهیج ایدیورکه روح سبای علویده
پرواز ایدرک غشی و غرقه وجد اولیورم! بونشوه روحانی
ایله نشوه مند اولدقدن براز صکره نظرمی مجهول افکاره
دبکدرک سنوحت فکریمه بر دقیقه دیکلورم.

کشف ایدیورم که: هیر اشکریز عشق وسودادر.

ای قر! کازار ایدیتده، مظالم. مهیب سایلر براقان
اوزون سرورلرک آره سندن کچرک، ورمک دست دهشت
انکیزیله اوزایه کورتورلمش بر مظلومه سودانک خانه ایدیی
اوزرنده تبنت ایدن بیانی لاله لریده بالدر لایورسک دگی؟
اوحفره مظلومه خواب ایدی یه طالان اوکچ قز
سندن دهها زیاده صباحت آور، سندن دهها زیاده
طراوت بار ایدی!

سنک اشعه طیفه که بدل اونک دهها پارلاق دهها
جاذبه آور دهها سودا پرور قمرال صاچلری وار ایدی؛
کیسوی زرتاریخی سیمین اوموزلریه طوغری برافرق
سکا غبطه بخش اولوردی! ایشته سکا نظیره خوان اولان
اونسخه حسن و ملاحه، اومه بر لطافت شو ظلمت آباد
مقبره یه غروب ایدتی!

حجاب! حجاب!... بو حال حزن مالدن تأثیراب
اولیه رق کال ششمه کینه باینده در! ملککری کریمه نثار
ایدن شو آجیقلی خبر سکا ایشارغم ایتیمورده کال بهجتکه
ناشر انوار اولیورسک!!

کلبه فقیرانه سنک اوکنه چیقان و ضربه فقر ایله قلی
جریمه دار اولان شو بیچاره ایسه سنک نور خفیفکدن
استفاده ایدیور. نورخی ایشته بوریله نثرده دوام
ایت که سکا عرض اقتدار ایدیور!

ای قر! بنم کی انوار خطابکه مشتاق اولان دهها
تقدیر کیسه کوره جکسک؟ محمد جمال الدین

کاغد و تاریخی

کاغد اعمالی زو مالیر زدنده علو نالیت عید ایدلش؛
و بشنجه عصرده اییکدن کاغد پایامشدر. اوننجی عصره
عابدال ایله محرر کتاب بر عصر قدر دهها محافظه ایدلرکی

بایروس نام یونانیسمنده بولنان کاغد مصرده نشو
ونما بولان برناتک اسمیدرکه ازمنه عتیقهده ملل قدیمه یه
خیلی زمان یازی خصوصنده یک چوق خدمتی کورلشدی.

تأسیس ایتش اولدقلری کاغد ماکنه لیه کاغد تجارتند
ترقیات مالانهاییه وصوله سبب اولمشدر.

۱۸۲۸ ده فرانسه ده درت کاغدم اکنه می واریکن
۱۸۳۳ ده کاغدم اکنه لریک مقداری اون ایکی به بالغ اولمشدر.

چنی طور اراغک کاغده ادخالی بک چوق نفاستی
موجب اولمش وطبع و مصور صورتده مطبوع اولانلری
بارلاق کوسترمکده بولتمشدر.

پاچاورملر (زیر) مؤخرأ قیمدار اولدینی حالده کاغدک
قیمتی تزید ایدلماش واسکی بزرلرکندرق دیگر بروسطه
امعال تحریسته باعث اولمشدر.

۱۸۳۹ ده کاغدمی (اشه رتون) اودون، دکن
بوصونندن اعمال ایتش اولدینی کاغد پارچهلرینی سرکی
عمومی به عرض ایلمه مشدر.

(لواره) ایالتده کی (بوز) ده موسیو (قادران) اسکی
خلاط لره و (ماره) ده کاغدمی موسیو (های) موزاغا چارلیه
و موسیو (هریفوانی) چودار صفائی یله کاغده حقه ده برطاقم
اصول اعمالیه احداث ایلمه مشدر.

۱۸۵۱ سنه سنده لوندرده کی سرکی به وضع ایدیلان
کاغده معمولاتی اون طقوزنجی عصر اواخرینک و باخصوص
مذکور سنه دن برو فرانسه ده اعمال ایدیلان اجناسنک
مزینات و نفاستی ترقیات مدنی به جدأ خدمات لایقه
ابراز ایتمشدر. کاغدک جمله لزومی درکار بولندیفته مبنی
ترقیسی هر جهتله ارزو ایدیلور. کره ارضک بالجله
مالکنده برسته ظرفنده کاغده حاصلاتی برمیلار کیلوگرام
تحمین ایدلمکده در. حسین و صاف



آلومینیومک ضیاسی

معلم غلوزماب کیمیه وقتی فوطوغراف اخذی ایچون شمعی به
قدر استعمال ایدلمکده اولان ماغزوم تهری برنه آلومینیوم
استعمالی توصیه ایتکده در. فوطوغرافیا صنعتیه مشغول اولانلر
کیمیه لری ماغزومک کرک بر شخص تصویرینی کرک بر اوطله ایچی
و سازمناطرنی آلتی ایچون نه درجه خدمتی اولدیفنی تقدیر
ابدلر فقط ماغزومک فیثاتی اولدیفیه غایدر.
یک جهته استعمالی تعمیم ایدیلان و برموده معدن حکمته یکن
آلومینیوم ایسه نسبه اوجوزدر. معلم مومی یله بروجه ترکیبی
توصیه ایتکده در.

تاریخاً متبدر. اورویانک مشهور کتبخانه لرنده هان اون بر
اون ایکنجی عصرک اییکدن استحصال ایدیلان کاغدلره
یازلمش بک چوق آناری محفوظ و بونکله برابر وضع
دستگاه انام ایچون موجوددر. بوعصرده مستعمل طرز
بموقدن کاغدرک مؤخرأ بزدن بابیلان جنسک صورت
اعمالده بک چوق یاردیمی سبق ایتمشدر. بوکشف مهم
سرزده ظهور اولدینی حالده یله؛ بعض مللک و باخصوص
ایتالیا، آلمانسانک مجهولی ایدی. حقائق تاریخیه بوحق
کشفک و کاغده اعمالی اصولنک احداثه همت، خدمات
مدنییه تکثیر و علوم و فنون حقه ده ترک ایدلکاری آنار
جدیدی توفیر خصوصنده شهرت کبر آفاق اولان قوم
نجیب عربک اولدیفنی سوبیلور. بومقاله نک مأخذی اولان
فرانسز فنی غرنه می دخی کاغده اعمال واحداثنک ملت
نجیه عرب به عائد اولدیفنی بر آورده زبان یله علاوه مقال
اوله رق فی الحقیقه کاغده اعمالی ابتدا عرب به عائد ایسه ده
بر فاریقه صورتده علاوه و کشفیات سائره می ده اورویا
اقوامنه عائددر دیه ایراد مطالعات ایلمکده ایسه ده اصل
افتخار کشف واحداث هر حالده عربلرکدر. بوقسه علاوه،
تزیل ایدیلان اقسامدن طولانی حق کشف هیچ بروقده
اورویا یلره ترک ایدیلهمز.

تاریخ نویسان غربک روایتنه کوره بوسنعت دقیقه
الک اول فرانسه به اهل صلیب ادخال وانتشار ایلمش
و کیت کیده مدنیته درجه ترقیسنه مساوی برصورتده
بوگونکی حالی ترقیه واصل اولمشدر.

اون سکنزنجی عصرک نهایتده بوگونکی کونده
فرانسه نک بعض مالکنده موجود اولدینی اوزره برطاقم
مخزن و بوجاقلرده بز پارچه لرندن کاغده دستکاهلرده
اعمال ایدیلور ایدی. ماکنه یله کاغده اعمالی بوسنعتک
جدأ انتشاری الاول فرانسه به تبادر ایتش و حتی ۱۷۹۸
تاریخ میلادیسنه (اسون) کاغده خانه می مأمورلرندن
(روبر) نامنده بر شخص طرفندن وقوعه کش وایلمک
تجارب اوقدر مهم ایش کوره مامش ایسه ده دهاسکره لری
مکمل ماکنه لره مالکیته موقفیت نتایج حسنه می موجب
اولمشدر. خلاصه ۱۸۱۱ سنه سنده موسیو برهت و غره و نیخ
ایلمک دفعه اوله رق (اورولوار) ایاتی داخنده (سورمل) ده